

Bản án số: **272/2020/HS-ST**  
Ngày 21-9-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Phương Thủy

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Phạm Thị Bích Hợp  
Bà Nguyễn Thị Cúc

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Lài - Thư ký Tòa án.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Lan Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 9 năm 2020, tại Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 297/2020/TLST-HS ngày 07 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 304/2020/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 9 năm 2020 đối với:

**Bị cáo Lường Văn V;** sinh năm 1997 tại Điện Biên; hộ khẩu thường trú: bản P, xã L, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 04/12; dân tộc: Thái; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lường Văn H và con bà Lù Thị T (đã chết); gia đình có ba anh em, bị cáo là con thứ hai; tiền án: không; tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt quả tang ngày 14/6/2020, tạm giam ngày 24/6/2020. Danh chỉ bản số 325 lập ngày 15/6/2020 tại Công an quận Hai Bà Trưng. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội; có mặt tại phiên tòa.

**- Người bào chữa cho bị cáo:** Bà Quách Thị Thu Huyền - Trợ giúp viên pháp lý, Chi nhánh Trợ giúp pháp lý số 2 thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước thành phố Hà Nội; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 30 phút, ngày 14/6/2020, Lường Văn V đi bộ tới khu vực ngã ba Võ Thị Sáu – Thanh Nhàn, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội để tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây V gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 100.000 đồng (*một trăm nghìn đồng*) tiền ma túy loại hêrôin. V đưa tiền cho

người đàn ông và người đàn ông đưa cho V 01 (một) gói giấy bạc có chứa ma túy bên trong. V cầm gói ma túy ở lòng bàn tay trái và đi bộ tìm nơi sử dụng. Khoảng 14 giờ cùng ngày, khi đi đến trước số 40 phố N, phường Bách Khoa, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bị Tổ công tác Công an phường Bách Khoa kiểm tra hành chính. Qua kiểm tra, phát hiện trong lòng bàn tay của V có 01 (một) gói giấy bạc, kích thước 1x1cm, bên trong có chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, V khai nhận là ma túy loại hêrôin vừa mua về để sử dụng. Tổ công tác đã lập biên bản, niêm phong số ma túy thu giữ và yêu cầu V về trụ sở công an phường Bách Khoa làm rõ. Ngoài ra, Tổ công tác không thu giữ gì khác của V.

Cùng ngày 15/6/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hai Bà Trưng ra Quyết định trưng cầu giám định số ma túy đã thu giữ của V. Tại bản Kết luận giám định số 4815/KLGD-PC09 ngày 21/6/2020, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: *“Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc là ma túy loại Hêrôin, khối lượng: 0,152 gam”*.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho V: V khai không biết rõ nhân thân lai lịch. Cơ quan điều tra đã dẫn giải V đi xác định địa điểm mua ma túy và người bán ma túy cho V nhưng kết quả V chỉ xác định được địa điểm mua ma túy là tại khu vực đối diện số 209 phố Thanh Nhân, phường Thanh Nhân, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội mà không xác định được người đàn ông đã bán ma túy cho V nên cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, xử lý.

Tại bản Cáo trạng số 285/CT-VKSHBT-HS ngày 04/9/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng đã truy tố Lương Văn V về Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo V giữ nguyên lời khai như tại cơ quan điều tra, thừa nhận nội dung, tội danh mà Viện kiểm sát truy tố bị cáo là đúng và xin giảm nhẹ hình phạt để sớm trở về với gia đình, xã hội.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố Lương Văn V và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Lương Văn V với mức án từ 15 tháng đến 18 tháng tù; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; về xử lý vật chứng: tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy đã thu giữ.

Bà Quách Thị Thu Huyền bào chữa cho bị cáo Lương Văn V: nhất trí với tội danh mà Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét nhân thân bị cáo là người dân tộc thiểu số, cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, hoàn cảnh gia đình thuộc hộ nghèo, mẹ mất sớm, bị cáo không được đi học đầy đủ nên nhận thức pháp luật hạn chế; bị cáo chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu, lượng ma túy nhỏ, quá trình điều tra truy tố xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; gia đình bị cáo có truyền thống cách mạng, ông nội được Nhà nước trao tặng Huân chương kháng chiến hạng Nhì vì

đã có công trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự quyết định hình phạt nhẹ hơn mức án của Viện kiểm sát đề nghị.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thức được hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Lương Văn V không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai của bị cáo Lương Văn V tại phiên tòa thống nhất với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; căn cứ kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội, Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 14/6/2020, tại khu vực trước số 40 phố N, phường Bách Khoa, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, bị cáo Lương Văn V có hành vi tàng trữ trái phép 0,152 gam ma túy loại hêrôin để sử dụng.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm quyền kiểm soát và quản lý các chất ma túy của nhà nước, gây mất trật tự trị an, gây bất bình và tâm lý lo lắng trong nhân dân. Ma túy đang là mối hiểm họa cho mỗi gia đình và toàn bộ xã hội, Nhà nước đã có nhiều chính sách cương quyết tuyên truyền vận động đến chế tài xử lý nghiêm khắc mọi hành vi liên quan đến ma túy. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm, thấy trước được tác hại của hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng vẫn cố ý thực hiện. Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo bản Cáo trạng và lời luận tội của Viện kiểm sát, do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Lương Văn V phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố và kết luận về hành vi phạm tội của bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân: Bị cáo Lương Văn V không có tiền án, tiền sự, đây là lần đầu bị truy tố xét xử nhưng xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội đối với hành vi phạm tội của bị cáo nên Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để đảm bảo việc cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và đảm bảo công tác đấu tranh, phòng ngừa chung đối với xã hội. Tuy nhiên khi lượng hình có xem xét bị cáo V tại cơ

quan điều tra và tại phiên toà đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử quyết định áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Ngoài ra, bị cáo là người dân tộc thiểu số, gia đình thuộc trường hợp hộ nghèo, cư trú ở địa bàn có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, ông nội bị cáo được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng Nhì vì đã có công lao trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước nên Hội đồng xét xử quyết định cho bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên toà thấy bị cáo không có nghề nghiệp, hoàn cảnh gia đình khó khăn, nên Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo: bị cáo khai không biết rõ tên tuổi địa chỉ cụ thể, cơ quan điều tra đã truy tìm nhưng không xác định được. Do vậy, cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh xử lý là có cơ sở.

[6] Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu giữ 0,152 gam ma túy loại hêrôin - đây là chất độc hại, Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành nên cần tịch thu tiêu huỷ.

[7] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo V phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Tuyên bố: Bị cáo Lường Văn V phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

**2.** Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017,

Xử phạt: Bị cáo Lường Văn V 13 (mười ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/6/2020.

**3.** Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu huỷ 01 (một) bì giấy đã niêm phong, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và dấu V tay bị cáo Lường Văn V, người chứng kiến.

Vật chứng trên hiện đang bảo quản tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 07/9/2020 (số 352/20) giữa Công an quận Hai Bà Trưng với Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng.

**4.** Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án: Bị cáo Lường

Văn V phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

**5.** Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, bị cáo Lương Văn V có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- VKSND quận Hai Bà Trưng;
- VKSND TP Hà Nội;
- Toà án NDTP Hà Nội;
- Công an quận Hai Bà Trưng;
- Trại tạm giam số 1 - Công an TP Hà Nội;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Phương Thủy**